

**А**

|                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Аварийное закрывание<br>вентиляционного люка<br>в крыше.....       | 350 |
| Аварийное падение давления<br>в системе смазки двигателя . . .     | 346 |
| Автоматическая трансмиссия.....                                    | 227 |
| Индикатор положения рычага<br>селектора диапазонов<br>передач..... | 227 |
| Положения рычага селектора<br>диапазонов передач.....              | 228 |
| Максимально допустимые<br>скорости движения<br>автомобиля.....     | 233 |
| Отключение блокировки<br>рычага селектора.....                     | 234 |
| Аккумуляторная батарея.....                                        | 284 |
| Антенна на крыше кузова.....                                       | 321 |

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Антиблокировочная система.....         | 237 |
| Сигнализатор неисправности<br>АБС..... | 238 |
| Аудiosистема.....                      | 154 |
| Аудiosистема (тип А).....              | 156 |
| Аудiosистема (тип В).....              | 173 |
| Аудiosистема (тип С).....              | 189 |
| Защита аудiosистемы от кражи ....      | 201 |

**Б**

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| Буксировка неисправного<br>автомобиля..... | 358 |
| Буксировка прицепа.....                    | 242 |

**В**

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Важнейшие правила обеспечения<br>безопасности..... | 8   |
| Вентиляционный люк в крыше.....                    | 128 |

|                                                                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Вождение автомобиля.....                                                                                          | 221 |
| Включение сигнализатора разряда<br>аккумуляторной батареи.....                                                    | 347 |
| Включение сигнализатора<br>неисправности систем<br>двигателя.....                                                 | 348 |
| Включение сигнализатора<br>неисправности тормозной<br>системы/индикатора<br>включения стояночного<br>тормоза..... | 349 |
| Выключатель аварийной световой<br>сигнализации.....                                                               | 95  |
| Выключатель заднего<br>противотуманного<br>фонаря.....                                                            | 96  |
| Выключатель стеклоочистителей<br>ветрового стекла.....                                                            | 93  |
| Выключатель омывателя ветрового<br>стекла.....                                                                    | 94  |
| Выключатель омывателя фар.....                                                                                    | 94  |

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| Выключатель переднего и заднего противотуманных фонарей.....  | 97 |
| Выключатель стеклоочистителей и омывателя заднего стекла..... | 94 |
| Выключатель электрообогревателя заднего стекла.....           | 95 |
| Выключатель указателей поворота.....                          | 92 |

## Д

|                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Датчики температуры.....                                           | 152 |
| Двигатель не запускается.....                                      | 338 |
| Стартер не работает или вращает коленчатый вал очень медленно..... | 338 |
| Стартер работает нормально.....                                    | 339 |
| Держатели для стаканов.....                                        | 132 |
| Дневное наружное освещение.....                                    | 92  |
| Дополнительная система безопасности (SRS).....                     | 69  |

|                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------|-----|
| Дополнительные меры обеспечения безопасности.....                      | 74  |
| Компоненты дополнительной системы безопасности.....                    | 69  |
| Сигнализатор неисправности дополнительной системы безопасности.....    | 72  |
| Сигнализатор неисправности боковых подушек безопасности.....           | 73  |
| Техническое обслуживание подушек безопасности.....                     | 74  |
| Функционирование передних подушек безопасности.....                    | 69  |
| Функционирование боковых подушек безопасности.....                     | 71  |
| Дополнительное оборудование и модификация оборудования автомобиля..... | 216 |
| Дополнительные рекомендации по обеспечению безопасности ....           | 22  |

## Е

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Ежедневный контрольный осмотр автомобиля..... | 222 |
|-----------------------------------------------|-----|

## Ж

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| Жидкость омывателя ветрового стекла..... | 270 |
|------------------------------------------|-----|

## З

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| Задний блок системы вентиляции и кондиционирования..... | 153 |
| Замена воздушного фильтра системы вентиляции.....       | 290 |
| Замена ламп.....                                        | 303 |
| Замена масла и масляного фильтра.....                   | 259 |

|                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Замена охлаждающей<br>жидкости.....                                               | 265 |
| Замена поврежденного<br>колеса.....                                               | 329 |
| Замена шин и колес.....                                                           | 297 |
| Замки дверей.....                                                                 | 103 |
| Замок зажигания.....                                                              | 101 |
| Замок крышки багажника.....                                                       | 108 |
| Заправка топливом и контрольные<br>операции.....                                  | 207 |
| Заправка топливного бака.....                                                     | 207 |
| Запуск двигателя.....                                                             | 223 |
| Особенности запуска двигателя<br>в холодную погоду в условиях<br>высокогорья..... | 224 |
| Запуск двигателя от внешней<br>аккумуляторной батареи.....                        | 340 |
| Защита кузова от коррозии.....                                                    | 326 |
| Зеркала заднего вида.....                                                         | 129 |
| Электрическая регулировка<br>зеркал заднего вида.....                             | 129 |

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| Зимние шины.....                                    | 299 |
| <b>И</b>                                            |     |
| Идентификационные номера.....                       | 362 |
| Имобилайзер.....                                    | 100 |
| <b>К</b>                                            |     |
| Клапан аварийного отключения<br>подачи топлива..... | 214 |
| Ключи и замки.....                                  | 99  |
| Пульт дистанционного<br>управления замками.....     | 105 |
| Колеса и шины.....                                  | 294 |
| Давление воздуха в шинах.....                       | 294 |
| Замена шин и колес.....                             | 297 |
| Зимние шины.....                                    | 299 |
| Контроль технического<br>состояния шин.....         | 295 |

|                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------|-----|
| Перестановка колес.....                                                | 296 |
| Размеры колес и шин.....                                               | 298 |
| Техническое обслуживание.....                                          | 296 |
| Цепи противоскольжения.....                                            | 299 |
| Кондиционер.....                                                       | 289 |
| Контроль уровня моторного<br>масла.....                                | 210 |
| Контроль уровня охлаждающей<br>жидкости.....                           | 213 |
| Крючок для одежды.....                                                 | 131 |
| <b>М</b>                                                               |     |
| Максимальные скорости движения<br>на различных передачах<br>(МКП)..... | 226 |
| Максимально допустимые<br>скорости движения<br>автомобиля (АКП).....   | 233 |
| Малоразмерное запасное колесо.....                                     | 328 |

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Модификация оборудования     |     |
| автомобиля.....              | 216 |
| Мойка автомобиля.....        | 320 |
| Моторное масло.....          | 258 |
| Долив масла в двигатель..... | 258 |
| Рекомендуемое моторное       |     |
| масло.....                   | 282 |
| Присадки.....                | 259 |
| Замена масла и масляного     |     |
| фильтра.....                 | 259 |

---

**О**

---

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Обеспечение безопасности   |    |
| детей.....                 | 24 |
| Обязательное использование |    |
| ремней безопасности.....   | 25 |
| Перевозка детей на         |    |
| заднем сиденье             |    |
| автомобиля.....            | 25 |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Риск травмирования ребенка    |    |
| подушкой безопасности         |    |
| переднего пассажира.....      | 26 |
| Риск травмирования ребенка    |    |
| боковой подушкой              |    |
| безопасности.....             | 29 |
| Перевозка в автомобиле группы |    |
| детей.....                    | 30 |
| Перевозка детей, требующих    |    |
| постоянного внимания.....     | 30 |
| Дополнительные меры           |    |
| обеспечения безопасности      |    |
| детей.....                    | 30 |
| Общие правила использования   |    |
| средств обеспечения           |    |
| безопасности детей.....       | 31 |
| Обеспечение безопасности      |    |
| детей (европейские            |    |
| страны).....                  | 37 |
| Безопасная перевозка          |    |
| младенцев.....                | 39 |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Безопасная перевозка           |     |
| малолетних детей.....          | 46  |
| Обеспечение безопасности       |     |
| подростков.....                | 54  |
| Использование детских кресел   |     |
| с креплениями специальной      |     |
| конструкции.....               | 58  |
| Нижние крепления средств       |     |
| безопасности детей.....        | 60  |
| Обкатка нового автомобиля..... | 206 |
| Одометр.....                   | 88  |
| Опасность отравления угарным   |     |
| газом (СО).....                | 76  |
| Органы управления, приборная   |     |
| панель, оборудование           |     |
| салона.....                    | 79  |
| Расположение органов           |     |
| управления.....                | 80  |
| Органы управления, находящиеся |     |
| на рулевой колонке и на        |     |
| панели управления.....         | 90  |

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| Освещение багажного отделения . . . . .                              | 136 |
| Открытие капота.....                                                 | 209 |
| Отметки о выполнении<br>технического обслуживания<br>автомобиля..... | 254 |
| Охранная сигнализация.....                                           | 202 |

## П

|                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Парковка автомобиля.....                                                         | 235 |
| Пепельницы.....                                                                  | 134 |
| Перевозка грузов в<br>автомобиле.....                                            | 218 |
| Перегрев двигателя.....                                                          | 344 |
| Перечень мер по пассивной<br>безопасности.....                                   | 14  |
| Периодические контрольные<br>операции, выполняемые<br>владельцем автомобиля..... | 255 |
| Перчаточный ящик.....                                                            | 109 |

|                                                                       |         |
|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| Подголовники.....                                                     | 14, 112 |
| Подлокотники.....                                                     | 114     |
| Подушки безопасности.....                                             | 12      |
| Положения сидений и спинок<br>сидений.....                            | 13      |
| Предохранители.....                                                   | 351     |
| Проверка исправности<br>и замена перегоревших<br>предохранителей..... | 352     |
| Предохранительная защелка<br>капота.....                              | 278     |
| Приборы освещения салона.....                                         | 135     |
| Плафоны индивидуального<br>освещения.....                             | 135     |
| Плафоны общего освещения<br>салона.....                               | 135     |
| Освещение багажного<br>отделения.....                                 | 136     |
| Приборы освещения и<br>сигнализации.....                              | 301     |
| Замена ламп.....                                                      | 303     |

|                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| Прикуриватель.....                                               | 134 |
| Присадки.....                                                    | 259 |
| Пульт дистанционного<br>управления замками.....                  | 105 |
| Пятиступенчатая механическая<br>коробка передач.....             | 225 |
| Рекомендации по<br>переключению передач.....                     | 226 |
| Максимальные скорости<br>движения на различных<br>передачах..... | 226 |

## Р

|                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------|-----|
| Рабочая жидкость гидроусилителя<br>рулевого управления.....        | 275 |
| Рабочая жидкость тормозного<br>привода и привода<br>сцепления..... | 273 |
| Тормозная жидкость.....                                            | 273 |

|                                                            |     |                                                                              |     |                                                   |     |
|------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|-----|
| Жидкость для гидравлического привода сцепления.....        | 274 | Складывание спинки второго сиденья.....                                      | 115 | Ремень привода вспомогательных агрегатов.....     | 292 |
| Расположение заправочных горловин и контрольных щупов..... | 256 | Складывание третьего сиденья . . .                                           | 116 | Рычаг фиксатора регулируемой рулевой колонки..... | 98  |
| Расположение органов управления.....                       | 80  | Регулятор направления световых пучков фар.....                               | 127 | <b>С</b>                                          |     |
| Регламент технического обслуживания автомобиля. . . . .    | 250 | Рекомендации по вождению автомобиля в неблагоприятных погодных условиях..... | 240 | Свечи зажигания (двигатель 1,7 л)....             | 278 |
| Регулировка сидений.....                                   | ПО  | Ремень привода газораспределительного механизма.....                         | 293 | Замена свечей зажигания.....                      | 279 |
| Регулировка передних сидений ....                          | ПО  | Ремень безопасности.....                                                     | 10  | Марки и типы применяемых свечей зажигания.....    | 281 |
| Регулировка высоты сиденья водителя.....                   | 111 | Диагонально-поясной ремень безопасности.....                                 | 63  | Свечи зажигания (двигатель 2,0 л)....             | 282 |
| Регулировка второго ряда сидений.....                      | 111 | Дополнительная информация о ремнях безопасности.....                         | 63  | Замена свечей зажигания.....                      | 282 |
| Регулировка третьего ряда сидений.....                     | 112 | Компоненты системы ремней безопасности.....                                  | 63  | Марки и типы применяемых свечей зажигания.....    | 283 |
| Подголовники.....                                          | 112 | Поясной ремень безопасности.....                                             | 64  | Сигнализаторы и индикаторы.....                   | 82  |
| Подлокотники.....                                          | 114 | Устройство ремней безопасности.....                                          | 63  | Система охлаждения.....                           | 263 |
| Доступ к третьему ряду сидений.....                        | 115 |                                                                              |     | Долив охлаждающей жидкости.....                   | 263 |
|                                                            |     |                                                                              |     | Замена охлаждающей жидкости.....                  | 265 |

|                                                                                                  |     |                                                                    |     |                                                                       |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Система снижения токсичности<br>отработавших газов.....                                          | 374 | Складывание спинки второго<br>сиденья.....                         | 115 | Регулировка положения<br>рулевой колонки.....                         | 20  |
| Системы отопления, вентиляции и<br>кондиционирования воздуха<br>(Автоматическая<br>система)..... | 145 | Складывание третьего сиденья.....                                  | 116 | Рекомендации для беременных<br>женщин.....                            | 22  |
| Работа в автоматическом<br>режиме.....                                                           | 147 | Спидометр.....                                                     | 87  | Стиль вождения автомобиля.....                                        | 215 |
| Работа в ручном режиме.....                                                                      | 148 | Средства пассивной безопасности<br>водителя и пассажиров.....      | 15  | Стояночный тормоз.....                                                | 131 |
| Датчики температуры.....                                                                         | 152 | Дополнительные рекомендации<br>по обеспечению<br>безопасности..... | 22  | Стрелочные указатели.....                                             | 87  |
| Системы отопления, вентиляции<br>и кондиционирования<br>воздуха (Ручная<br>система).....         | 138 | Закрывание дверей.....                                             | 15  | <b>Т</b>                                                              |     |
| Назначение органов управления ..                                                                 | 138 | Застегивание и регулировка<br>ремней безопасности.....             | 18  | Таблички с предупреждениями о<br>потенциальной опасности.....         | 77  |
| Использование систем<br>вентиляции, отопления<br>и кондиционирования<br>воздуха.....             | 140 | Правильное положение<br>водителя и пассажиров<br>на сиденьях.....  | 21  | Тахометр.....                                                         | 87  |
| Выключение систем отопления<br>и вентиляции.....                                                 | 144 | Регулировка положения<br>передних сидений.....                     | 15  | Технические характеристики<br>автомобиля (с двигателем<br>1,7 л)..... | 364 |
|                                                                                                  |     | Регулировка положения<br>спинки сидений.....                       | 16  | Технические характеристики<br>автомобиля (с двигателем<br>2,0 л)..... | 369 |
|                                                                                                  |     | Регулировка положения<br>подголовников.....                        | 17  | Техническое обслуживание<br>автомобиля.....                           | 249 |

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| Топливная экономичность<br>автомобиля.....                 | 215 |
| Техническое состояние<br>автомобиля.....                   | 215 |
| Стиль вождения автомобиля.....                             | 215 |
| Топливный фильтр.....                                      | 278 |
| Топливо.....                                               | 206 |
| Тормозная система.....                                     | 236 |
| Сигнализаторы износа<br>тормозных колодок.....             | 236 |
| Гидравлический тормозной<br>привод.....                    | 237 |
| Антиблокировочная система.....                             | 237 |
| Рекомендации по мерам<br>безопасности.....                 | 238 |
| Сигнализатор неисправности<br>АБС.....                     | 238 |
| Трансмиссионное масло.....                                 | 271 |
| Рабочая жидкость для<br>автоматической<br>трансмиссии..... | 271 |

|                                                                                      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Трансмиссионное масло для<br>пятиступенчатой<br>механической коробки<br>передач..... | 272 |
| Трехкомпонентный каталитический<br>нейтрализатор<br>отработавших газов.....          | 376 |
| <b>У</b>                                                                             |     |
| Указатель пробега<br>за поездку.....                                                 | 88  |
| Указатель уровня топлива<br>в баке.....                                              | 89  |
| Указатель температуры<br>охлаждающей жидкости.....                                   | 89  |
| Устранение неисправностей<br>в пути.....                                             | 327 |
| Устройства блокировки дверных<br>замков, недоступные для<br>детей.....               | 107 |

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Уход за кузовом и салоном<br>автомобиля.....                      | 319 |
| Уход за наружными деталями<br>автомобиля.....                     | 320 |
| Мойка автомобиля.....                                             | 320 |
| Антенна на крыше кузова.....                                      | 321 |
| Полировка кузова.....                                             | 321 |
| Уход за колесами из<br>алюминиевого сплава.....                   | 322 |
| Исправление мелких<br>повреждений лакокрасочного<br>покрытия..... | 322 |
| Уход за салоном автомобиля.....                                   | 323 |
| Уход за напольными<br>ковриками.....                              | 323 |
| Уход за дополнительными<br>съемными ковриками.....                | 323 |
| Уход за тканевой обивкой.....                                     | 324 |
| Уход за виниловыми<br>покрытиями.....                             | 324 |
| Уход за кожаной обивкой.....                                      | 324 |



|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Уход за ремнями безопасности.....                                     | 325 |
| Уход за стеклами.....                                                 | 325 |
| Рекомендации по использованию<br>освежителей воздуха<br>в салоне..... | 325 |

**Ф**

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Фильтрующий элемент<br>воздухоочистителя..... | 276 |
|-----------------------------------------------|-----|

**Х**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Хранение автомобиля..... | 318 |
|--------------------------|-----|

**Ц**

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Центральный выключатель<br>освещения..... | 91 |
|-------------------------------------------|----|

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Цепи противоскольжения..... | 299 |
|-----------------------------|-----|

**Ш**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Шторка багажного отделения..... | 122 |
|---------------------------------|-----|

**Щ**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Щетки стеклоочистителя..... | 287 |
|-----------------------------|-----|

**Э**

|                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------|-----|
| Электрические<br>стеклоподъемники.....                    | 124 |
| Элементы системы безопасности<br>на нашем автомобиле..... | 9   |